

C-322

Second Session, Fortieth Parliament,
57-58 Elizabeth II, 2009

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-322

An Act to amend the Canada Post Corporation Act (library materials)

FIRST READING, FEBRUARY 25, 2009

MR. TWEED

C-322

Deuxième session, quarantième législature,
57-58 Elizabeth II, 2009

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-322

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (documents de bibliothèque)

PREMIÈRE LECTURE LE 25 FÉVRIER 2009

M. TWEED

SUMMARY

This enactment amends the *Canada Post Corporation Act* to provide for a reduction in the rate of postage for library materials.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la Société canadienne des postes* afin de prévoir une réduction du tarif de port des documents de bibliothèque.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-322

PROJET DE LOI C-322

An Act to amend the Canada Post Corporation Act (library materials)

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (documents de bibliothèque)

R.S., c. C-10

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-10

1. Subsection 2(1) of the *Canada Post Corporation Act* is amended by adding the following in alphabetical order:

1. Le paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Société canadienne des postes* est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

“library materials”
« documents de bibliothèque »

“library materials” include books, magazines, records, CDs, CD-ROMs, audiocassettes, videocassettes, DVDs and other audio-visual materials;

« documents de bibliothèque » Livres, magazines, disques, CD, CD-ROM, audiocassettes, vidéocassettes, DVD et autre documentation audiovisuelle.

« documents de bibliothèque »
“library materials”

2. (1) Subsection 19(1) of the Act is amended by adding the following after paragraph (g):

2. (1) Le paragraphe 19(1) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa g), de ce qui suit :

(g.1) prescribing a reduced rate of postage for library materials;

g.1) prévoir un tarif de port réduit pour les documents de bibliothèque;

(2) Subsection 19(3) of the Act is replaced by the following:

(2) Le paragraphe 19(3) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Compensation

(3) The Governor in Council may make regulations providing for the payment of compensation to the Corporation in respect of

(3) Le gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir le versement à la Société d'une indemnité ;

(a) materials for the use of the blind transmitted in accordance with regulations made pursuant to subparagraph (1)(g)(i); and
(b) a reduced rate of postage for library materials.

a) pour la transmission des articles visés au sous-alinéa (1)g)(i);
b) pour la réduction du tarif de port des documents de bibliothèque.

3. The Act is amended by adding the following after section 21:

3. La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 21, de ce qui suit :

Library Book
Rate

21.1 The Corporation may, with the approval of the Governor in Council, enter into an agreement with the Department of Canadian Heritage to continue the Library Book Rate.

21.1 La Société peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, conclure un arrangement avec le ministère du Patrimoine canadien visant le maintien du tarif des livres de bibliothèque.

Tarif des livres
de bibliothèque

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>